



ACE SRL. THE LARGEST EAST COAST INSURANCE BROKER. WE TAKE CARE OF ALL YOUR INSURANCE NEEDS. WE WORK WITH ALL THE MAJOR COMPANIES IN THE COUNTRY -- PROPERTY, CASUALTY, AUTO, YACHTS, PLANES, LIFE, HEALTH.

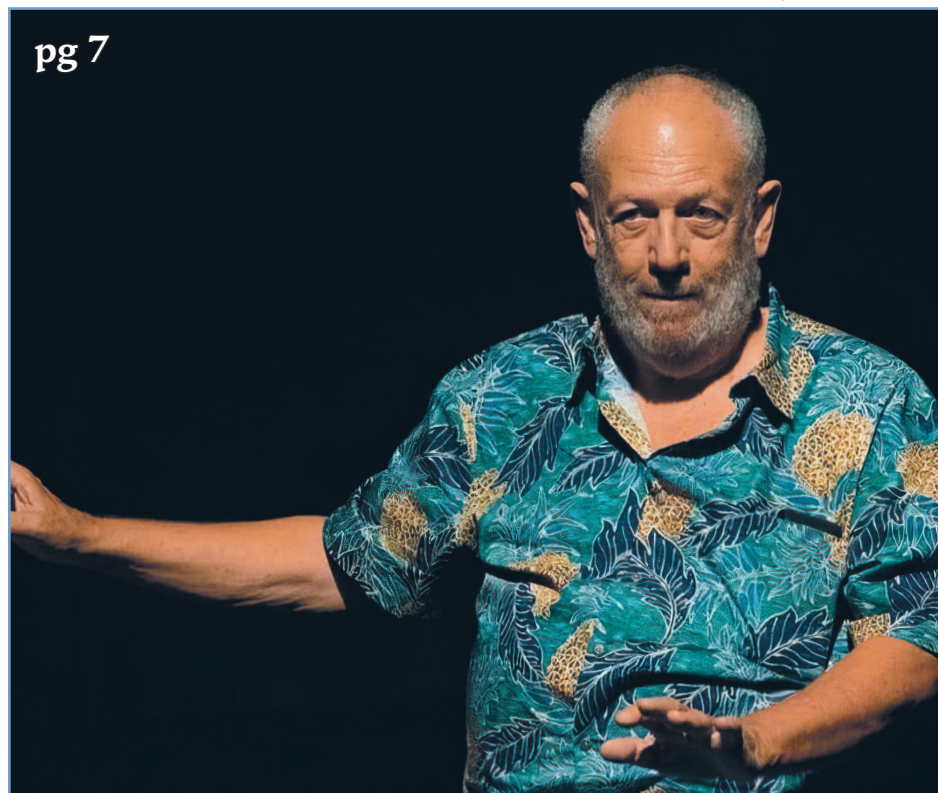
INFO@ACE.COM.DO (809) 833-4506 FERNANDO@ACE.COM.DO (809) 820-2035 EMILIO@ACE.COM.DO (809) 907-8189 MADELIN@ACE.COM.DO (809) 707-8626
 PLEASE CONTACT US WITH ANY QUESTIONS YOU MAY HAVE
 ACE.COM.DO

Cap Cana celebrated Easter Week with activities for the entire family



pg 2

Freddy Ginebra brings his “Stories to the Seashore” to Destination City Cap Cana



pg 7

Cap Cana held an International Model Aircraft Exhibition in Los Establos



pg 5

VACATION RENTALS INFO?

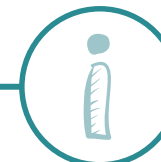
THINGS TO DO IN CAP CANA?

NEED MEDICAL ASSISTANCE?

NEED TECHNICAL ASSISTANCE?

NEED A RESTAURANT?

NEED INFORMATION?



Contact us at Cap Cana customer service
 servicioalcliente@capcana.com
 809-227-2262



WWW.CAPCANA.COM



Cap Cana celebrated Easter Week with activities for the entire family

Written by Cap Cana News

During Easter Week, the destination Cap Cana prepared various activities for the whole family, from the most religious to the most sporty, as part of the lifestyle that the city promotes for its owners and residents as part of the celebration of its 20 anniversary.

More than 27,200 people, including owners, residents, and visitors, spent the weekend in Cap Cana, which undoubtedly

energized the destination, which was perfect for children, young people, adults, and the elderly to choose the recreations that most identified them as distinctive of a city in times of rest as the celebration of Passover.

Among the activities that were carried out were the traditional religious celebrations held in the La Sagrada Familia church in Ciudad Las Canas and a way of the cross, during the days off.

As complementary recreations for the whole family, a children's fishing tournament was held in La Marina, an exhibition of remote-control airplanes show in Los Establos, and an Egg Hunt for the benefit of the "Latente por Ti Foundation" at the Heritage School. Also, as cookie creation workshops, arts, and crafts.

While wellness lovers enjoyed cycling, sound therapy, Hiit Class, Aero Yoga, Pilates, Sun Dance, Kayak, Paddle,

playing tennis, and horseback riding.

Other activities focused on culinary fun in more of the 50 restaurants in Cap Cana, especially a 5-course dinner with a shared kitchen with the chef of the Don Dimas restaurant in Madrid Spain, and the restaurant The Barn Kitchen at Los Establos.

Likewise on the beaches and in the hotels of the destination, the eco-adventure park Scape Park and the Blue Lake were available for the more adventurous.

Cap Cana celebró la Semana Santa con actividades para toda la familia

Escrito por Cap Cana News

Durante Semana Santa, la ciudad destino Cap Cana preparó diversas actividades para toda la familia, desde las más religiosas hasta las más deportivas, como parte del estilo de vida que la ciudad promueve para sus propietarios y residentes en el marco de la celebración de su 20 aniversario.

Más de 27,200 personas, entre propietarios, residentes y visitantes, pasaron el fin de semana en Cap Cana, lo que sin duda

dinamizó el destino. Fue perfecto para que niños, jóvenes, adultos y adultos mayores eligieran las recreaciones que identificaban como distintivos de una ciudad en tiempos de descanso como la celebración de la Pascua.

Entre las actividades que se llevaron a cabo estuvieron las celebraciones tradicionales religiosas realizadas en la iglesia La Sagrada Familia de Ciudad Las Canas y un vía crucis, en los días de descanso.

Como recreaciones complementarias para

toda la familia se llevaron a cabo un torneo de pesca infantil en La Marina, una exhibición de avionetas a control remoto en Los Establos y una Búsqueda de Huevos a beneficio de la Fundación Latente por Ti en la Escuela Patrimonial. Incluso, hubo talleres de creación de galletas, artes y manualidades.

Mientras tanto, los amantes del bienestar disfrutaron del ciclismo, terapia de sonido, Hiit Class, Aero Yoga, Pilates, Sun Dance, Kayak, Paddle, tenis y paseos a caballo.

Otras actividades se enfocaron en la diversión culinaria en más de los 50 restaurantes en Cap Cana, especialmente una cena compuesta de 5 platos con cocina compartida con el chef del restaurante Don Dimas en Madrid España, y el restaurante The Barn Kitchen en Los Establos.

Al igual que las playas y los hoteles del destino, el parque de ecoaventura Scape Park y el Blue Lake estuvieron disponibles para los más aventureros.

POWERFIT STUDIO AT CAP CANA

GYM

POWER FIT STUDIO, GIMNASIO UBICADO EN LA MARINA DE CAP CANA, TE BRINDA UN ESPACIO ACOGEDOR, PRIVADO Y PARADISIACO PARA QUE TUS ENTRENAMIENTOS SEAN INOLVIDABLES.

ASESORÍA EN ALIMENTACIÓN & SUPLEMENTACIÓN

ENTRENAMIENTO 100% PERSONALIZADO

BORYS SUERO
ENTRENADOR PERSONAL
INSTRUCTOR DE TENIS
CON MAS DE 10 AÑOS DE EXPERIENCIA

CAROLINA DE LA CRUZ
ENTRENADORA PERSONAL,
ESPECIALISTA EN ENTRENAMIENTO DE FUERZA, ACONDICIONAMIENTO FÍSICO, PREVENCIÓN DE LESIONES Y NUTRICIÓN DEPORTIVA

EFRAIN RAMOS
ENTRENADOR PERSONAL
ESPECIALISTA EN CLASES GRUPALES

WERFIT #BEPowerFit #BEPowerFit #BEPowerFit #BEPowerFit #BEPowerFit #BEPowerFit #BEPowerFit

ACTIVIDADES



Every Saturday | Cada Sabado
Wellness Journey (6:30-8:30 AM)
Saturday Golf Pool (1:00-5:00 PM)

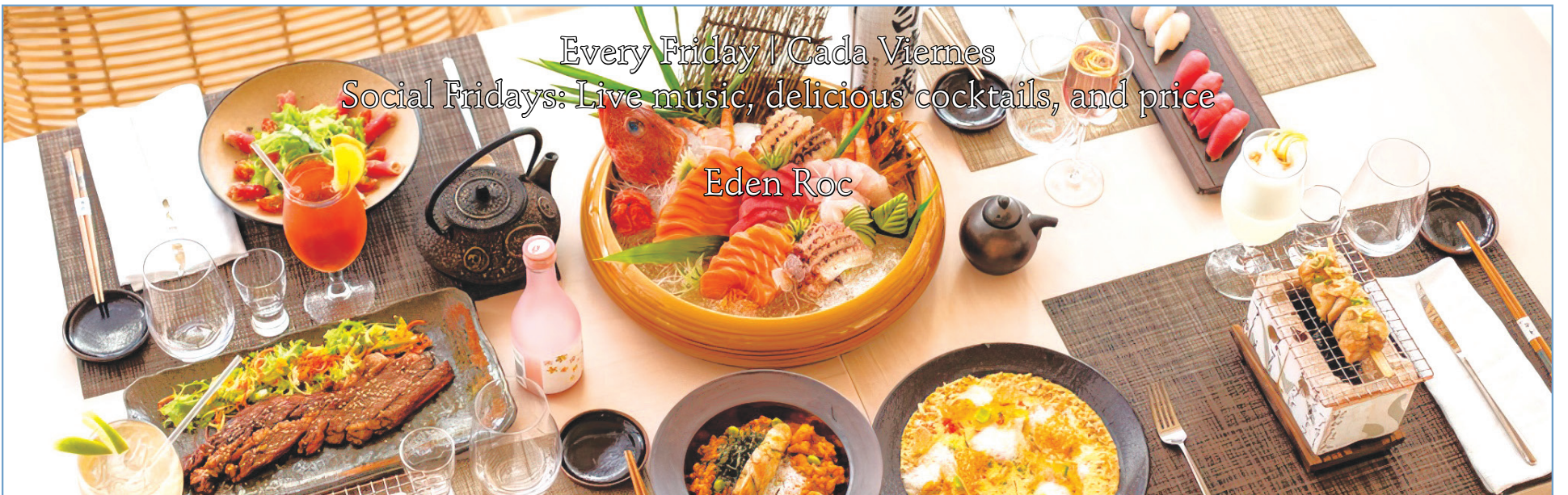


Cada Domingo | Every Sunday
Mass at the Sagrada Familia Chapel (1:00-2:00 PM)
HIIT (6:15-7:15 PM)



Thursday to Saturday | Jueves a Sabado
Live Music

El Portico, Fishing Lodge
Bohemian, Fishing Lodge
Turia, Fishing Lodge



Every Friday | Cada Viernes
Social Fridays: Live music, delicious cocktails, and price

Eden Roc

DIRECTOR
Jose Alberto Fernández de Castro
Director

EDITORES
Camilo Fernández de Castro
Editor Ejecutivo
Juan Diego Fernández de Castro
Editor Gerente
Alberto Fernández de Castro
Jefe de Redaccion

CONTRIBUYENTES
Javier Hidalgo-Gato
Brenna Ramos
Alejandro Mercado
Felipe Suarez
Vladimir Ivanovsky
Giovanni Consoli

NÚMEROS DE CONTACTO

Centro de Informacion y Ventas Acceso a Visitantes	(809) 227-2262 frontdesk@capcana.com
Cap Cana Tel	(809) 469-7777
Aguas de Cap Cana	(809) 669-2438
Aprocap	(809) 469-7711
Cap Cana Caribe	(809) 469-2288
Capitania Marina Cap Cana	(809) 695-5539
Market Place Delivery	(809) 469-6062
Taxi	(829) 761-6062
Pharmangel	(809) 469-7590
Punta Espada Golf (Tee Times)	(809) 469-7767

¿Te gustaría anunciarte en The Proprietor? ¿O ser presentado como escritor invitado? Para todas las consultas, contacte a: contact@theproprietor.news
Want to advertise on The Proprietor? Or be featured as a guest writer? For all inquiries, please consult: contact@theproprietor.news

Dominican Republic announces plans to increase the amount of ports for cruise ships around the country

Written by Javier Hidalgo-Gato

Officials from APORDOM, the Dominican Port Authority, were recently in Miami, Florida, to participate in the Seatrade Cruise Global international fair with the end goal of increasing the quantity of cruise ships visiting the Dominican Republic, creating more opportunities for shipping companies in the Dominican Republic, and expanding the amount of cruise ports in the country.

Jean Luis Rodríguez, the executive director of APORDOM, held meetings with many of the main executives of the cruise sector. He communicated to them the desire of the Dominican government to expand from three terminals to six terminals for the increased reception of cruise ships to the Dominican Republic. He promoted the country as an ideal destination for cruise ships and explained to them the ambitions to augment the amount of cruises visiting the country.

Cruise ports in the Dominican Republic receive a large amount of traffic. Puerto Plata's Amber Cove port, the

newest port in the country, reports that more than 200,000 passengers on board around 100 ships have visited the port in only its first four months of operation. The ports in Casa de Campo, La Romana and Santo Domingo's Sans Souci port also receive an astonishing amount of passengers. Increasing the quantity of ports would not only result in greater numbers of passengers on ships like these, but also increase the opportunities present in the country for shipping companies.

Jean Luis Rodríguez stated: "We have had a great boom in terms of cruises and we intend to continue expanding, we are talking about the fact that we have a projection of going from three to six terminals, and that is what we are promoting in this important fair; Cases like Cabo Rojo in Pedernales, with the new terminal, Barahona; a province where it has always been dreamed of receiving cruise ships and we are already working on a plan, as well as in Samaná and Arroyo Barril, which will be carried out through Public-Private Partnerships."

CAP CANA
REPUBLICA DOMINICANA
www.capcana.com

EMERGENCIA / EMERGENCY
809.695.5546
711
DESDE LINEA FIJA / FROM LINE LAND



República Dominicana anuncia planes para aumentar la cantidad de puertos para cruceros en el país

Escrito por Javier Hidalgo-Gato

Funcionarios de APORDOM, la Autoridad Portuaria Dominicana, estuvieron recientemente en Miami, Florida, para participar en la feria internacional Seatrade Cruise Global con el objetivo final de aumentar la cantidad de cruceros que visitan la República Dominicana, creando más oportunidades para las empresas navieras en la República Dominicana, y ampliando la cantidad de puertos de cruceros en el país.

Jean Luis Rodríguez, director ejecutivo de APORDOM, mantuvo encuentros con muchos de los principales ejecutivos del sector de cruceros. Les ha comunicado el deseo del gobierno dominicano de ampliar de tres terminales a seis terminales para la mayor recepción de cruceros a República Dominicana. Promocionó el país como un destino ideal para los cruceros y les explicó las ambiciones de aumentar la cantidad de cruceros que visitan el país.

Los puertos de cruceros en República Dominicana reciben una gran cantidad de tráfico. El puerto Amber Cove de Puerto Plata, el puerto más nuevo del país, infor-

ma que más de 200.000 pasajeros a bordo de alrededor de 100 barcos han visitado el puerto en solo sus primeros cuatro meses de operación. Los puertos de Casa de Campo, La Romana y Sans Souci de Santo Domingo también reciben una asombrosa cantidad de pasajeros. Aumentar la cantidad de pasajeros no solo daría como resultado un mayor número de pasajeros en barcos como estos puertos, sino que también aumentaría las oportunidades presentes en el país para las empresas navieras.

Jean Luis Rodríguez afirmó: "Hemos tenido un gran auge en materia de cruceros y pretendemos seguir expandiéndose, estamos hablando de que tenemos una proyección de pasar de tres a seis las terminales, y eso es lo que estamos promoviendo en esta importante feria; Casos como Cabo Rojo en Pedernales, con la nueva terminal, Barahona; una provincia donde se ha soñado siempre con recibir cruceros y ya trabajamos en un plan, así como también en Samaná y Arroyo Barril, que se realizará a través de Alianzas Público Privadas".

Cap Cana held an International Model Aircraft Exhibition in Los Establos

Cap Cana

Written by Brenna Ramos

Cap Cana held an exhibition of remote-controlled aircraft jets on April 15th in Cap Cana Sports City, as one of the ways to promote sports and aeronautical education in Dominican youth.

The activity was organized by the pilot Anthony Pérez. The flights took place on the Polo field in Los Establos. Dominicans and foreign pilots participated, demonstrating the skill of building and flying their planes.

During the event, pilots who are part of Dominican model aircraft clubs, such as the Dominican Association of Radio Control Aircraft (ADARC), and international competitors were present, who visited the country for the first time for this event and to

learn about tourism and developments inside Cap Cana. The flights took place in controlled airspace over the field with a maximum altitude of 400 feet, to the close delight of visitors.

Pérez reported that model airplanes have been made and flown in the Dominican Republic since the 1970s in the Polo field of the Embajador hotel. He also stressed that it is a sport that combines proficient construction techniques with the autonomous flight of small airplanes, equipped with combustion engines, jets, and now electric flight.

Typically, model aircrafts are built on the scale of conventional aircrafts. In general, it is intended to obtain a miniature replica, although there are also

models that are used as tests of airplanes that are intended to be manufactured. There are even units created especially for the field of model aircraft, as were used in the event.

It is important to mention that various studies and techniques are combined in model airplanes. There is a scientific aspect linked to mechanics, electronics, and aerodynamics that is essential for the development of the activity. But sports skills are also involved (in competitions) and there is an obvious playful component (taking model aircraft as a hobby). This makes it an exciting and interesting way to learn, apply, and understand science and engineering principles associated with aviation.



Cap Cana realizó una Exposición Internacional de Aeromodelismo en Los Establos

Escrito por Brenna Ramos

Cap Cana realizó el pasado 15 de abril en la Ciudad Deportiva de Cap Cana una exhibición de aviones jet a control remoto, como una de las formas de promover el deporte y la educación aeronáutica en la juventud dominicana.

La actividad fue organizada por el piloto Anthony Pérez. Los vuelos se realizaron en la cancha de Polo de Los Establos. Participaron pilotos dominicanos y extranjeros, demostrando la habilidad de construir y pilotar sus aviones.

Durante el evento estuvieron presentes pilotos que forman parte de clubes dominicanos de aeromodelismo, como la Asociación Dominicana de Aeronaves de Radio Control (ADARC), y competidores internacionales, quienes visitaron el país por primera vez para este evento y para aprender sobre turismo y desarrollos dentro de Cap Cana. Los vuelos se realizaron en espacio aéreo controlado sobre el campo con una altitud máxima de 400 pies, para deleite cercano de los visitantes.

Pérez informó que en República Dominicana se fabrican y vuelan maquetas de aviones desde la década de 1970 en la cancha de Polo del hotel Embajador. También destacó que es un deporte que combina técnicas de construcción competentes con el vuelo autónomo de aviones, equipadas con motores de combustión, jets y ahora vuelo eléctrico.

Por lo general, los modelos de aviones se construyen a la escala de los aviones convencionales. Por lo general, se pretende obtener una réplica en miniatura, aunque también existen maquetas que se utilizan como prueba de aviones que se pretenden fabricar e incluso existen unidades creadas especialmente para el campo de la maqueta aeronáutica, como se utilizaron en los evento.

Es importante mencionar que en el aeromodelismo se combinan varios conocimientos y técnicas. Hay un aspecto científico ligado a la mecánica, la electrónica y la aerodinámica que es fundamental para el desarrollo de la actividad. Pero las habilidades deportivas también están involucradas (en las competencias) y hay un componente lúdico evidente (el modelismo aeronáutico como hobby). Esto lo convierte en una forma emocionante e interesante de aprender, aplicar y comprender los principios de la ciencia y la ingeniería asociados con la aviación.



Branch, Lunch & Dinner

ÁREA INFANTIL, PISCINA PARA NIÑOS Y ADULTOS,
MÚSICA Y GASTRONOMÍA DE EXQUISITA SELECCIÓN.

Maralía ofrece una amplia selección de espacios y opciones para tu boda, bautizo, cumpleaños, eventos corporativos y ocasiones especiales.

PARA RESERVACIONES: 809.469.7097 | DELIVERY: 829.512.6019
maraliacapcana@gmail.com

The Hyatt Zilara All Inclusive Resort offers one of the best all-inclusive tropical vacations

Written by *Juan Diego Fernandez de Castro*

The Hyatt Zilara at Cap Cana offers one of the best experiences that can be had at an all-inclusive resort. The Hyatt Zilara and Ziva are neighbors, split into an adult-only side and a child-friendly side. The Ziva side offers experiences for the whole family, with fun activities to keep both the kids and the adults entertained for the whole stay. Whether it be sports, water slides, fitness activities, live magic shows or concerts, the fun will never end. The Hyatt Zilara also features many of these same activities, but tailored more to an adult audience, such as unlimited gourmet dining and drinks, 24-hour room service, daily fitness programming and gym access, kayaking, paddleboarding, scuba lessons, spa services and more.

There are three total Hyatt Zilara locations in Cancun, Mexico, Cap Cana, Dominican Republic and Montego Bay, Jamaica. Although all the resorts feature a similar design and itinerary, some have a few things that make them unique.

For example, the Hyatt Zilara at Cancun offers many activities to do in Cancun's famous Hotel Zone as well as access to Cancun's nightlife and cuisine.

In Montego Bay, the adults-only Hyatt Zilara Rose Hall offers insights into the classic Jamaican history and culture, along with golfing experiences and venues that make the perfect places for weddings or vow renewals.

The Hyatt Zilara at Cap Cana is the newest of the three, making it one of the most modern Hyatt resorts. Being located at the heart of the Caribbean in the Destination City Cap Cana, the resort offers unrivaled access to some of the most stunning beaches in the world.

Guests have a myriad of options when it comes to suites, such as those with private patios or balconies, king-bed or double-bed options, and even oceanfront and swim-up options. One of the most luxurious options is the Club Level option, which includes private check-in and check-out and more personalized services.



El Hyatt Zilara All Inclusive Resort ofrece una de las mejores vacaciones tropicales todo incluido

Escrito por *Juan Diego Fernandez de Castro*

El Hyatt Zilara en Cap Cana ofrece una de las mejores experiencias que se pueden tener en un resort todo incluido. El Hyatt Zilara y Ziva son vecinos, divididos en un lado solo para adultos y un lado para niños. El lado de Ziva ofrece experiencias para toda la familia, con actividades divertidas para mantener entretenidos a niños y adultos durante toda la estadía. Ya se trate de deportes, toboganes de agua, actividades físicas, espectáculos de magia en vivo o conciertos, la diversión nunca terminará. El Hy-

att Zilara también ofrece muchas de estas mismas actividades pero adaptadas más a un público adulto, como comidas y bebidas gourmet ilimitadas, servicio a la habitación las 24 horas, programación diaria de ejercicios y acceso al gimnasio, kayak, remo, clases de buceo, servicios de spa y más.

Hay tres ubicaciones en total de Hyatt Zilara en Cancún, México, Cap Cana, República Dominicana y Montego Bay, Jamaica. Aunque todos los resorts cuentan con un diseño e itinerario similares, algunos tienen algunas cosas que los hacen únicos.

Por ejemplo, el Hyatt Zilara en Cancún tiene varias actividades disponibles en la famosa Zona Hotelera de Cancún y acceso a la vida nocturna y la gastronomía de Cancún.

En Montego Bay, el Hyatt Zilara Rose Hall solo para adultos ofrece información sobre la cultura y la historia clásicas de Jamaica, junto con experiencias de golf y lugares que son el lugar perfecto para bodas o renovaciones de votos.

El Hyatt Zilara en Cap Cana es el más nuevo de los tres, lo que lo convierte en uno de los resorts Hyatt más modernos. Al

estar ubicado en el corazón del Caribe en la ciudad de destino Cap Cana, el complejo ofrece un acceso inigualable a algunas de las playas más impresionantes del mundo.

Los huéspedes tienen una gran variedad de opciones cuando se trata de suites, como aquellas con patios o balcones privados, opciones de cama king o cama doble, e incluso opciones frente al mar y en la piscina. Una de las opciones más lujosas es la opción Club Level, que incluye check-in y check-out privados y servicios más personalizados.

Freddy Ginebra brings his “Stories to the Seashore” to Destination City Cap Cana

Cap Cana

Written by *Camilo Fernandez de Castro*

Last Saturday, the Destination City Cap Cana hosted the show "Stories at the Seashore" by Freddy Ginebra; A show of puppets, objects, props and various theatrical narratives, it let the imaginations soar of all the families present in the audience and participate in all the different activities.

The Destination City Cap Cana, located in the very heart of the Caribbean on the eastern shores of the Dominican Republic, is also

celebrating its 20th anniversary, alongside the various entertainment which owners and residents can partake in. These events reflect the renewable yet luxurious lifestyle that can be attributed to many aspects of Cap Cana, and can be participated in every weekend.

Characterized for being one of the main tourist and luxury hotel destinations in the Dominican Republic, Cap Cana has developed environmental preservation policies through different spe-

cies care programs and programs for the protection of flora, fauna and the coasts.

At Freddy Ginebra's show the puppets took center stage, coming to life with the voices and hands of the artists.

Ginebra also brought to life the works of the talented writer, Ivo Sifredi, with his unique way of capturing the essence of a story and adapting it to a work that can be acted out on stage along to Celestino Esquerré's contagious rhythm, filled smiles

and framed joy through the presentation.

Ginebra, characterized by his joyful way of seeing life, is a Dominican writer, cultural manager and journalist. He studied law at the Autonomous University of Santo Domingo, as well as English Philosophy, Communication Sciences, Cultural Administration and Public Relations at the University of New York. Alongside his artist counterparts Ivo Sifredi and Celestino Esquerré, he has developed various works and adapted many more.



Freddy Ginebra trae sus “Cuentos a la Orilla del Mar” a Ciudad Destino Cap Cana

Escrito por *Camilo Fernandez de Castro*

El sábado pasado, Ciudad Destino Cap Cana fue sede del espectáculo “Cuentos a la orilla del mar” de Freddy Ginebra, un espectáculo de títeres, objetos, utilería y diversas narrativas teatrales que hacen volar la imaginación de todas las familias presentes en el público y participar en todas las diferentes actividades.

Destination City Cap Cana, ubicada en el corazón del Caribe en la costa este de la República Dominicana, también celebra su 20

aniversario, junto con los diversos eventos en los que los propietarios y residentes pueden participar. Estas actividades reflejan el estilo de vida renovable pero lujoso las cuales atribuyen a muchos aspectos de Cap Cana, y se puede participar todos los fines de semana.

Caracterizada por ser uno de los principales destinos turísticos y hoteleros de lujo de República Dominicana, Cap Cana ha desarrollado políticas de preservación ambiental a través de diferentes pro-

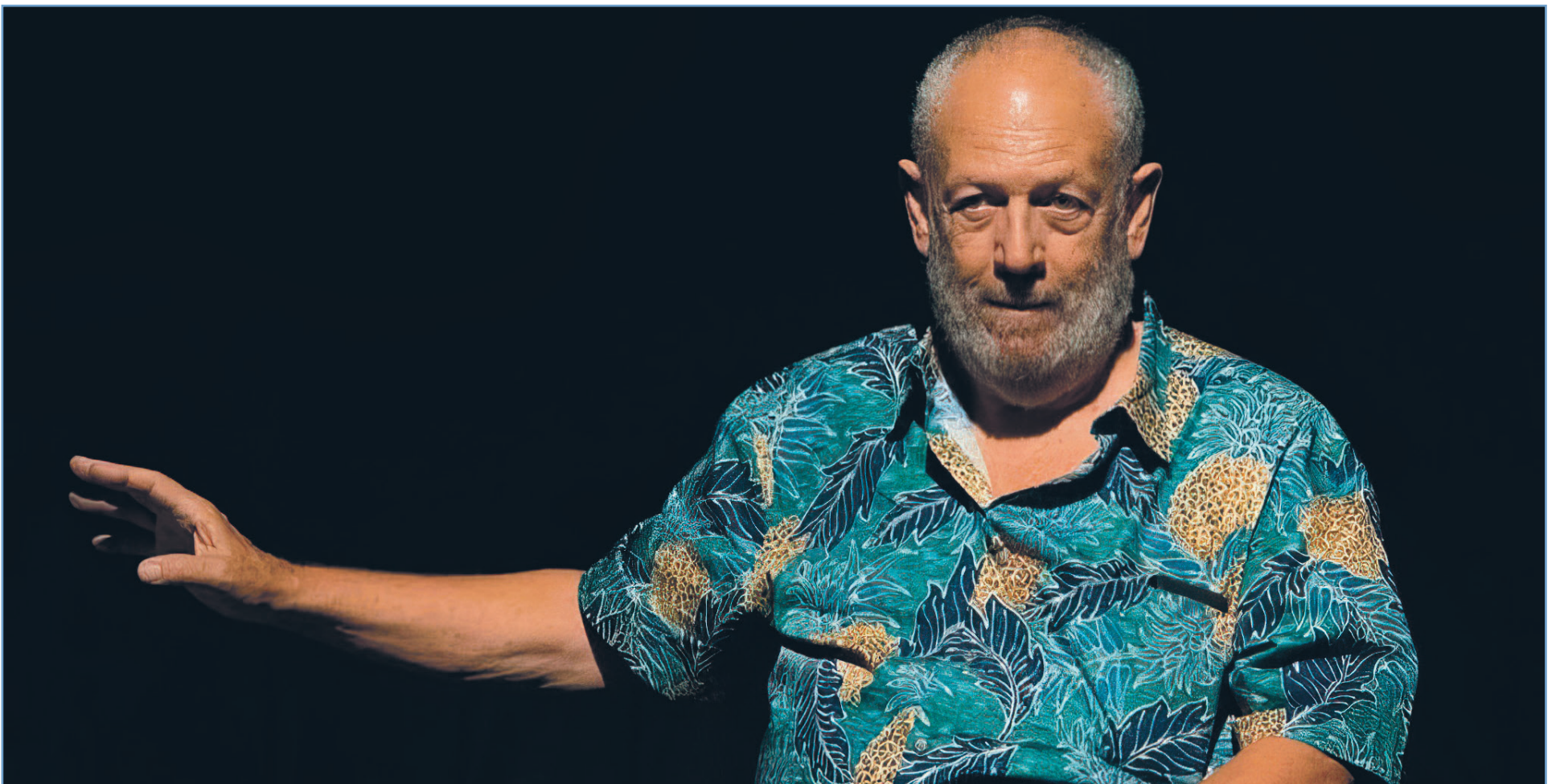
gramas de cuidado de especies y de protección de la flora, la fauna y las costas.

En el show de Freddy Ginebra los títeres tomaron protagonismo, cobrando vida de las voces y manos de los artistas.

Ginebra también dio vida a las obras del talentoso escritor Ivo Sifredi, con su forma única de capturar la esencia de una historia y adaptarla a una obra que se puede representar en el escenario lleno de sonrisas. Junto al ritmo contagioso de Celestino Esquerré, en-

marcó la alegría a través de la presentación.

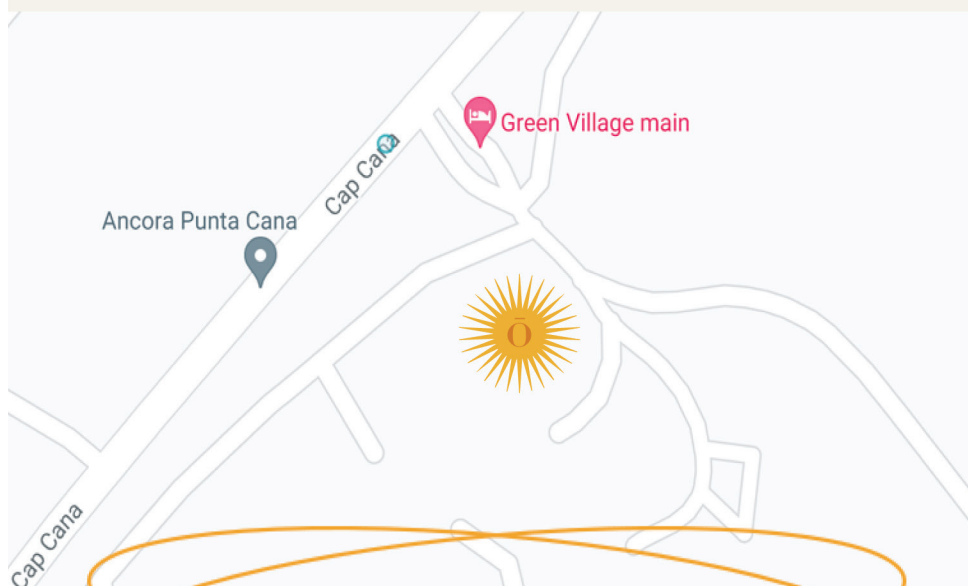
Ginebra, caracterizada por su forma alegre de ver la vida, es una escritora, gestora cultural y periodista dominicana. Estudió derecho en la Universidad Autónoma de Santo Domingo, y Filosofía Inglesa, Ciencias de la Comunicación, Administración Cultural y Relaciones Públicas en la Universidad de Nueva York. Junto a sus colegas artistas Ivo Sifredi y Celestino Esquerré, ha desarrollado muchas obras y ha adaptado muchas más.



sōlance

hair · spa

¡Somos un Salón de Belleza con una propuesta diferente en Cap Cana!



Ofrecemos servicios de:

- Lavado y secado
- Manicure y Pedicure
- Retoque de color
- Corte (damas/caballeros)



- Masajes y faciales
- Hidrataciones corporales
- Exfoliaciones corporales
- Depilaciones
- Maquillaje profesional



📞 809 469 7289 📞 829 624 9505 📷 @solacerd

Plaza Green Village, Local #2, Cap Cana, La Altagracia.

Karisma Hotels & Resort announces José Rafael Abreu as their new Resort Manager

Cap Cana

Written by *Javier Hidalgo-Gato*

Karisma Hotels & Resorts has recently announced the incorporation of José Rafael Abreu as their new Resort Manager at their properties located here in the Destination City Cap Cana. Karisma Hotels & Resorts is an award winning luxury hotel brand, known for their resorts in Latin America and the Caribbean. Karisma Hotels & Resorts are responsible for famous property brands like El Dorado Spa Resorts by Karis-

ma, the brand new Margaritaville Island Reserve at Cap Cana, Azul Beach Resorts by Karisma, Sensatori Resorts, and more, with some even being awarded the Conde Nast Traveler's "Top 100 Hotels in the World" award. José Rafael Abreu has more than 20 years of experience as an executive in the hotel industry with renowned properties like the AAA Four Diamond and Preferred Hotels. "Abreu will bring us all his international experience in hospitality and will be

responsible for the two Karisma properties in Cap Cana, the Margaritaville Island Reserve and Azul Beach Resort," said Daniel Lozano, General Director of Operations for Karisma Hotels & Resorts. José Rafael Abreu is a native of the Dominican Republic, and is recognized internationally for the work he has accomplished in his field. He's also been part of the operations team and executive teams in the past, beginning his career all the way back in 1996 in the

cashier area. He rose through the ranks as a general accountant, and then transferred on to operations and management where he worked as the General Manager of the ACOYA Curacao Resort, Villas & Spa from 2017 to 2019. From there, he moved to the General Management of the Fort Young Hotel, a position which he held until 2020. He then directed Villa Rock for a year until the present where he joins Karisma Hotels & Resorts as their Resort Manager.



Karisma Hotels & Resort anuncia a José Rafael Abreu como su nuevo Resort Manager

Escrito por *Javier Hidalgo-Gato*

Karisma Hotels & Resorts anunció recientemente la incorporación de José Rafael Abreu como su nuevo Resort Manager en sus propiedades ubicadas aquí en Destination City Cap Cana. Karisma Hotels & Resorts es una marca de hoteles de lujo galardonada, conocida por sus resorts en América Latina y el Caribe. Karisma Hotels & Resorts es responsable de marcas de propiedades famosas como El Dorado Spa Resorts by Ka-

risma, el nuevo Margaritaville Island Reserve en Cap Cana, Azul Beach Resorts by Karisma, Sensatori Resorts y más, y algunas incluso recibieron el premio de Conde Nast Traveler's "Los 100 Mejores Hoteles del Mundo". José Rafael Abreu cuenta con más de 20 años de experiencia como ejecutivo en la industria hotelera con propiedades reconocidas como AAA Four Diamond y Preferred Hotels. "Abreu nos traerá toda su experiencia internacio-

nal en hospitalidad y será responsable de las dos propiedades de Karisma en Cap Cana, Margaritaville Island Reserve y Azul Beach Resort", dijo Daniel Lozano, director de operaciones de Karisma Hotels & Resorts. José Rafael Abreu es originario de República Dominicana y es reconocido internacionalmente por el trabajo que ha realizado en su campo. También ha formado parte del equipo de operaciones y equipos ejecutivos en el pasado,

comenzando su carrera en 1996 en el área de palcos. Ascendió de rango como contador general y luego pasó a operaciones y administración, donde se desempeñó como Gerente General de ACOYA Curacao Resort, Villas & Spa de 2017 a 2019, y luego como Gerente General de Fort Young Hotel, cargo que ocupó hasta 2020. Dirigió Villa Rock durante un año, hasta la actualidad donde se incorpora a Karisma Hotels & Resorts como Resort Manager.

The residences at St. Regis launch sales, bringing a new level of luxury to Cap Cana

Written by *Javier Hidalgo-Gato*

Last month, Campagna Ricart & Associates and Pioneer Investment Funds announced the launch of public sales for The Residences at The St. Regis Cap Cana. Located within the exclusive, master-planned community of Cap Cana, just south of Punta Cana on the eastern tip of the island, this marks the arrival of the St. Regis brand to the Dominican Republic. An idyllic paradise located on a 17-acre site featuring access to 800 feet of private beachfront, the residen-

tial resort will ultimately feature a 200-room hotel and 70 residences. Construction began on the residences in 2021 with a projected opening by the end of 2023.

The site was purchased in 2018 in partnership with Pioneer Investment Funds, a private equity investment fund management company based in the Dominican Republic with 30 years of experience. An extraordinary and incredibly stunning residential and resort community, Cap Cana is known as the Caribbean's fastest-growing and most stable destination with more than

\$1.9 billion invested in established infrastructure and amenities since its inception.

The Residences include 47 Beachfront homes, 15 Golf Terrace Residences, six Astor Residences, and two breathtaking Penthouses, all overlooking the magnificent hues of blues of the Caribbean Sea. Pricing for the Residences begins from \$1 million for a one-bedroom to over \$20 million for a penthouse. Waypoint Resort Real Estate is leading the sales and marketing along with Campagna Ricart's Sales and Marketing division.

"The Residences at The St. Regis Cap Cana is the first and only five-star branded real estate offering in Cap Cana and will be introducing the most luxurious and world-class destination in the Dominican Republic," said Dino Campagna, President of Campagna Ricart and Associates. "The iconic style and bespoke service of the St. Regis brand, combined with the breathtaking beachfront location and access to the spectacular amenities within Cap Cana, is already producing an astounding demand for The Residences."



Las residencias en St. Regis lanzan ventas, trayendo un nuevo nivel de lujo a Cap Cana

Escrito por *Javier Hidalgo-Gato*

El mes pasado, Campagna Ricart & Associates y Pioneer Investment Funds anunciaron el lanzamiento de las ventas públicas de las residencias en el St. Regis Cap Cana. Ubicado dentro de la comunidad exclusiva y planificada de Cap Cana, justo al sur de Punta Cana en el extremo este de la isla, esto marca la llegada de la marca St. Regis a la República Dominicana. Un paraíso idílico ubicado en un sitio de 17 acres con acceso a 800 pies de playa privada, el complejo residencial finalmente contará con un hotel de 200 habita-

ciones y 70 residencias. La construcción de las residencias comenzó en 2021 con una apertura proyectada para fines de 2023.

El sitio se compró en 2018 en asociación con Pioneer Investment Funds, una empresa de gestión de fondos de inversión de capital privado con sede en República Dominicana con 30 años de experiencia. Una comunidad residencial y turística extraordinaria e increíblemente deslumbrante, Cap Cana es conocida como el destino más estable y de crecimiento más rápido del Caribe, con más de \$ 1.9

mil millones invertidos en infraestructura y servicios establecidos desde su creación.

Las residencias incluyen 47 casas frente al mar, 15 Residencias Golf Terrace, seis Residencias Astor y dos impresionantes Penthouses, todas con vista a los magníficos tonos azules del Mar Caribe. El precio de las residencias comienza desde \$1 millón por un apartamento de una habitación hasta más de \$20 millones por un penthouse. Waypoint Resort Real Estate lidera las ventas y el marketing junto con la división de Ventas y Marketing de Campagna Ricart.

"Las residencias de St. Regis Cap Cana son las primeras y únicas ofertas de marca de cinco estrellas en Cap Cana y presentará el destino más lujoso y de clase mundial en la República Dominicana", dijo Dino Campagna, presidente de Campagna Ricart y Asociados. "El estilo icónico y el servicio a la medida de la marca St. Regis, combinados con la impresionante ubicación frente al mar y el acceso a las espectaculares comodidades dentro de Cap Cana, ya está generando una asombrosa demanda de las residencias".

99 players from the Dominican Republic in the Major Leagues! A powerhouse in the United States

Written by *Brenna Ramos*

Players from the DR are among the highest earners, as is the case of Fernando Tatis Jr and Manny Machado, who have contracts worth more than 300 million. The power of the Dominican Republic is felt in Major League Baseball. Every year it consolidates itself as a foreign power in the best baseball in the world.

MLB announced that a total of 275 players from 21 different countries and territories outside the continental United States

are on active and inactive Major League rosters for Opening Day 2022. That total, which comes with rosters expanded to 28 players per club, is the second-highest in history, behind the 291 in 2020 when each team had an active roster of 30 players.

The 275 non-U.S.-born players are 28.2% of the total 975 major leaguers as of April 7. As has been the case since MLB began tracking this data in 1995, the Dominican Republic leads the list of countries and territories in representa-

tion in the Majors, with 99 players. Venezuela is second with 67, Cuba third with 23, and Puerto Rico fourth with 16.

In addition, Mexico has 13 players right now, followed by Canada (12), Colombia (10, its highest number ever), Japan (seven), Panama (six), Curacao (five), South Korea (four), The Bahamas (three), Aruba (one), Australia (one), Brazil (one), Germany (one), Honduras (one), Netherlands (one), Nicaragua (one), Taiwan (one) and U.S. Virgin Islands (one).

For the second consecutive season, the Astros are the team with the most foreign players (16), followed by the Nationals (15), Twins (13), Padres (13), Marlins (12), Braves (11), Reds (11), Tigers (11) and Blue Jays (11). The Dominican Republic has stars such as Juan Soto, Vlad Guerrero, Fernando Tatis, Rafael Devers and José Ramírez among others.

Furthermore, the Dominican Republic has maintained its consistency in producing quality players for Major League Baseball.

¡99 jugadores de República Dominicana en las Grandes Ligas! Una potencia en los Estados Unidos

Escrito por *Cap Cana News*

Los jugadores de RD están entre los que más ganan, como es el caso de Fernando Tatis Jr y Manny Machado, quienes tienen contratos por más de 300 millones. El poder de la República Dominicana se siente en Major League Baseball. Cada año se consolida como potencia ex-

tranjera en el mejor béisbol del mundo.

MLB anunció que un total de 275 jugadores de 21 países y territorios diferentes fuera de los Estados Unidos continentales están en las listas activas e inactivas de las Grandes Ligas para el Día Inaugural de 2022. Ese total que viene con listas ampli-

adas a 28 jugadores por club es el segundo más alto de la historia, siguiendo los 291 de 2020, un año en que cada equipo tenía una plantilla activa de 30 jugadores.

Los 275 jugadores no nacidos en los EE. UU. son el 28.2 % del total de 975 jugadores de Grandes Ligas al 7 de abril.

Como ha sido el caso desde que MLB comenzó a rastrear estos datos en 1995, la República Dominicana encabeza la lista de países y territorios con representación en la Majors, con 99 jugadores. Venezuela es segundo con 67, Cuba tercero con 23 y Puerto Rico cuarto con 16.

Además, México tiene 13 jugadores en este momento, seguido de Canadá (12), Colombia (10, su número más alto hasta la fecha), Japón (siete), Panamá (seis), Curacao (cinco), Corea del Sur (cuatro), Bahamas (tres), Aruba (uno), Australia (uno), Brasil (uno), Alemania (uno), Honduras (uno), Países Bajos (uno), Nicaragua (uno), Taiwán (uno) e Islas Vírgenes de EE. UU. (uno).

Por segunda temporada consecutiva, los Astros son el equipo con más jugadores extranjeros (16), seguidos por los Nacionales (15), Mellizos (13), Padres (13), Marlins (12), Bravos (11), Rojos (11), Tigres (11) y Azulejos (11). República Dominicana cuenta con estrellas como Juan Soto, Vlad Guerrero, Fernando Tatis, Rafael Devers y José Ramírez, entre otros.

Además, la República Dominicana ha mantenido su consistencia en la producción de jugadores de calidad para Major League Baseball.



IDAC and JetBlue formulate ways to reduce flight costs between the US and the Dominican Republic



Written by *Camilo Fernandez de Castro*

The reduction of the airfare, the inclusion of a first bag free of charge, and the elimination of the tourist card charge for Dominicans entering the country were among the central issues discussed at a meeting between the interim general director of the Dominican Civil Aviation Institute (IDAC) and senior executives of the U.S. airline JetBlue.

Héctor Porcella, acting general director of the IDAC, gave details of his meeting at the institution's central office with the airline's president and COO, Johanna Geraghty, who Michael Quiello, chief of staff, accompanied; Adam Schless, director of Aircraft Acts; and Alexis Morel, Regional Manager for Airports in Latin America.

The IDAC director was accompanied by Antonio Yapor, alternate ambassador to ICAO and member of the Civil Aviation Board, who explained his organization's position during the consultation.

Porcella explained that one of the points analyzed at the meeting was to set a fare for the benefit of the Dominican Diaspora that does not exceed US\$500, including taxes.

The representatives of the IDAC and the Civil Aviation Board also proposed that Dominicans residing in the United States are ex-

empted from the payment of the first suitcase, as they have been demanding, said Porcella.

"We also put forward two reasonable proposals to be considered by JetBlue as the current president of IATA (International Air Transport Association): modifying its computer systems to eliminate the charge to Dominicans of the tourist card at the ticket office, and eliminating antigen tests for travelers entering the United States from the Dominican Republic," said Porcella.

He said that the points submitted by the IDAC and the JAC found receptivity and good disposition among the top executives of the North American airline, promising to analyze each of the points and respond within a reasonable time.

Porcella revealed that the JetBlue delegation had previously met with President Luis Abinader. The latter expressed to the airline executives his interest in seeking solutions for the Dominican communities abroad, which have long been demanding more favorable conditions to maintain regular and permanent contact with the country.

The president and executives of JetBlue present in the Dominican Republic were accompanied by legal advisors Luis Pellerano and Urania Paulino.



IDAC y JetBlue formulan formas de reducir costos de vuelo entre EE.UU. y República Dominicana

Escrito por *Camilo Fernandez de Castro*

La reducción de la tarifa aérea, la inclusión de una primera maleta sin cargo y la eliminación del cobro de la tarjeta de turista para los dominicanos que ingresan al país fueron algunos de los temas centrales tratados en una reunión entre el director general interino del Instituto Dominicano de Aeronáutica Civil (IDAC) y altos ejecutivos de la aerolínea estadounidense JetBlue.

Héctor Porcella, director general interino del IDAC, dio detalles de su reunión en la oficina central de la institución con la presidenta y COO de la aerolínea, Johanna Geraghty, a quien

acompañó Michael Quiello, jefe de gabinete; Adam Schless, director de Aircraft Acts; y Alexis Morel, Gerente Regional de Aeropuertos en Latinoamérica.

El director del IDAC estuvo acompañado por Antonio Yapor, embajador alerno ante la OACI y miembro de la Junta de Aviación Civil, quien explicó la posición de su organización durante la consulta.

Porcella explicó que uno de los puntos analizados en la reunión fue fijar una tarifa en beneficio de la diáspora dominicana que no supere los US\$ 500, impuestos incluidos.

Los representantes del IDAC y de la Junta de Aeronáutica Civil también propusieron que los dominicanos resi-

dentos en Estados Unidos queden exentos del pago de la primera maleta, como han venido exigiendo, dijo Porcella.

"También presentamos dos propuestas razonables para ser consideradas por JetBlue como actual presidente de IATA (Asociación Internacional de Transporte Aéreo): modificar sus sistemas informáticos para eliminar el cobro a los dominicanos de la tarjeta de turista en boletería, y eliminar las pruebas de antígenos para viajeros que ingresan a los Estados Unidos desde República Dominicana", dijo Porcella.

Dijo que los puntos presentados por el IDAC y la JAC encontraron receptividad y buena disposición entre los altos ejecu-

tivos de la aerolínea norteamericana, prometiendo analizar cada uno de los puntos y responder en un tiempo prudencial.

Porcella reveló que la delegación de JetBlue se había reunido previamente con el presidente Luis Abinader. Este último expresó a los ejecutivos de la aerolínea su interés en buscar soluciones para las comunidades dominicanas en el exterior, que desde hace mucho tiempo reclaman condiciones más favorables para mantener un contacto regular y permanente con el país.

El presidente y ejecutivos de JetBlue presentes en República Dominicana estuvieron acompañados por los asesores legales Luis Pellerano y Urania Paulino.



DP World and Emergent Cold Latin America kick off construction of a temperature-controlled warehouse

Written by *Juan Fernandez de Castro*

Last month, President Luis Abinader led the inauguration for the DP World and Emergent Cold Latin America temperature-controlled storage and logistics provider. “The construction of a refrigerated warehouse in the Port of Punta Caucedo will offer solutions to the Dominican market and the region.”

The warehouse, which will be erected within the facilities of the DP World economic zone in the Punta Caucedo peninsula, will provide customers of both companies with cold chain solutions that will be inte-

grated into their respective supply chains. During his speech, Sultan Ahmed Bin Sulayem, global CEO and Chairman of DP World, assured us that this alliance with Emergent Cold and the subsequent construction of a state-of-the-art cold storage warehouse will pave the way for further growth not only in the region but throughout the country. DP World’s growth plan consists of the development of 3,000,000 square meters of land for the development of free zones for manufacturing and to continue promoting the country as an at-

tractive destination for manufacturing and logistics companies to settle, operate and make investments in a nearshoring format.

The warehouse in the Dominican Republic will be the first in a series in Latin America as stated in the collaboration agreement signed by DP World and Emergent Cold. The agreement covers the development of warehouses for controlled temperature logistics services within the DP World Economic Zones in the region, including DP World Posorja in Ecuador and DP World Callao in Peru.

The inauguration, which marked the formal start of construction, took place in the presence of the President of the Dominican Republic, His Excellency Luis Abinader, Sultan Ahmed Bin Sulayem, chairman and CEO of DP World, Neal Rider, CEO of Emergent Cold Latin America, and the CEO of DP World’s operations in the Dominican Republic, Morten Johansen. The ceremony was also attended by Víctor Ito Bisonó, Minister of Industry and Commerce, and Eduardo Sanz Lovatón, Director of the General Customs Directorate.

DP World y Emergent Cold Latin America dan inicio a la construcción de un almacén con temperatura controlada

Escrito por *Juan Fernandez de Castro*

El mes pasado, el presidente Luis Abinader lideró la inauguración del proveedor de logística y almacenamiento de temperatura controlada de DP World y Emergent Cold Latin America. “La construcción de una bodega frigorífica en el Puerto de Punta Caucedo ofrecerá soluciones al mercado dominicano y de la región”.

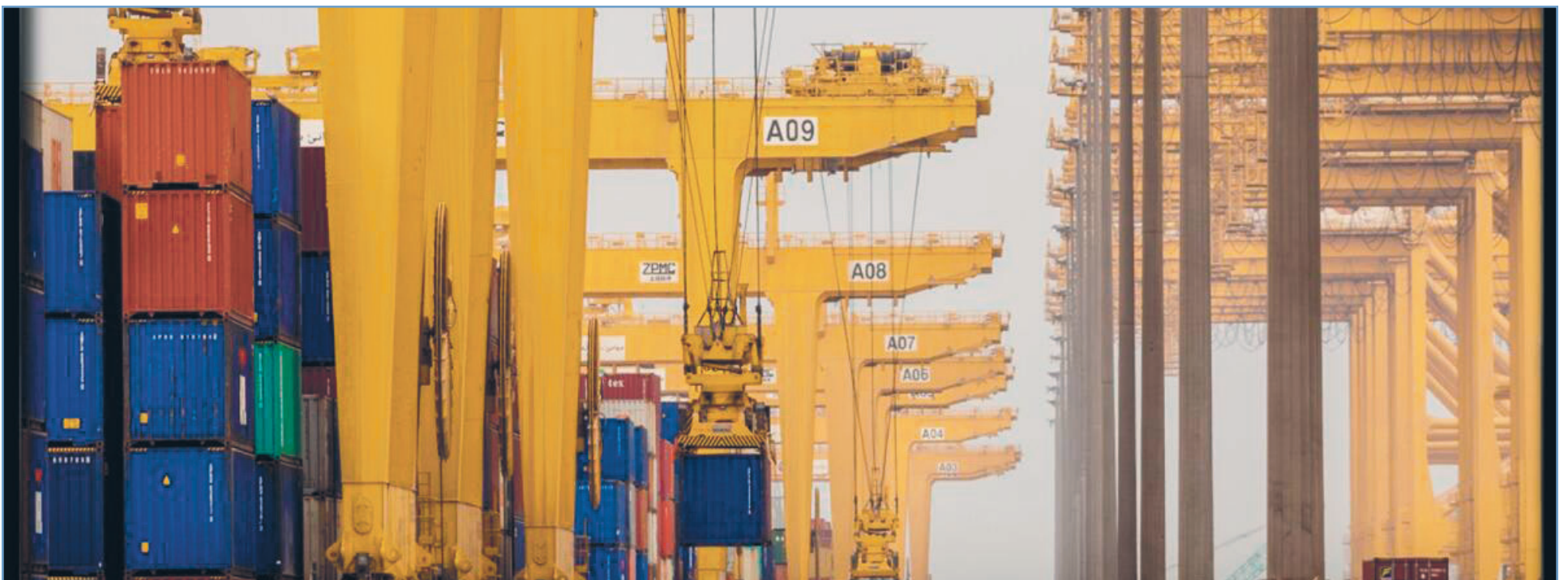
El almacén, que se levantará dentro de las instalaciones de la zona económica DP World en la península de Punta Caucedo, brindará a los clientes de ambas empresas soluciones de cade-

na de frío que se integrarán a sus respectivas cadenas de suministro. Durante su discurso, Sultan Ahmed Bin Sulayem, CEO global y presidente de DP World, aseguró que esta alianza con Emergent Cold y la posterior construcción de un almacén frigorífico de última generación allanarán el camino para un mayor crecimiento no solo en la región sino en todo el país. El plan de crecimiento de DP World consiste en el desarrollo de 3.000.000 de metros cuadrados de terreno para el desarrollo de zonas francas para la manufactura y continuar promoviendo al país como un

destino atractivo para que las empresas de manufactura y logística se instalen, operen e inviertan en un formato de nearshoring.

El almacén de República Dominicana será el primero de una serie en América Latina, según consta en el acuerdo de colaboración firmado por DP World y Emergent Cold. El acuerdo cubre el desarrollo de almacenes para servicios logísticos de temperatura controlada dentro de las Zonas Económicas de DP World en la región, incluyendo DP World Posorja en Ecuador y DP World Callao en Perú.

La inauguración, que marcó el inicio formal de la construcción, se llevó a cabo en presencia del Presidente de la República Dominicana, Su Excelencia Luis Abinader, el Sultán Ahmed Bin Sulayem, presidente y director ejecutivo de DP World, Neal Rider, director ejecutivo de Emergent Cold Latin America, y el director general de operaciones de DP World en República Dominicana, Morten Johansen. Al acto también asistieron Víctor Ito Bisonó, Ministro de Industria y Comercio, y Eduardo Sanz Lovatón, Director de la Dirección General de Aduanas.





SIMPLY WELLNESS

Especial Residentes de Cap Cana

"Deje la agitación y el ruido a un lado consintiéndose con 50 minutos de masaje relajante y acceso completo a la Hidroterapia. Le garantizamos una victoria segura al agregar de manera gratuita una de las siguientes opciones".

"Skip the hustle and bustle indulging yourself with a relaxing 50 minutes massage and full access to Hydrotherapy Circuit. Get a safe win adding for free one of the following options:".

<p>Incluye:</p> <ul style="list-style-type: none"> Pedicure de Spa 25 min. Manicure de Spa 25 min. Exfoliación Corporal 25 min. Facial Refrescante 25 min. 	<p>Includes:</p> <ul style="list-style-type: none"> Spa Pedicure 25 min. Spa Manicure 25 min. Body Exfoliation 25 min. Refreshing Facial 25 min.
---	---

\$250 USD P/P

\$145 USD P/P

ST. SOMEWHERE SPA



Promoción Especial para Residentes de Cap Cana,
 Información y Reservaciones:
spareservations.ircc@margaritavilleislandreserve.com
 1 809 469 7260 ext. 4043

#peace

CONNECT WITH US



Paleontologists find remains of dinosaur killed by asteroid

Written by Brenna Ramos

Some 66 million years ago, a devastating asteroid struck Earth, obliterating the dinosaurs and heralding the rise of mammals. Now, paleontologists working in North Dakota believe that they've found a number of unlucky creatures who died on that fateful day.

At the Tanis dig site in North Dakota, University of Manchester graduate student Robert DePalma led a team that uncovered a number of ancient animals

that appear to have perished in the hours following the strike. They found a preserved pterosaur egg, fish with debris in their gills, and, remarkably, the leg of a dinosaur called the *Thescelosaurus*.

"This really should not exist and it's absolutely beautiful. I never dreamt in all my career that I would get to look at something a) so time-constrained; and b) so beautiful, and also tells such a wonderful story."

Paul Barrett, a paleobiologist at London's Natural History Museum,

added, "This could be the first bit of dinosaur ever found that died as a direct result of being involved in the cataclysm after the meteor hit."

Significantly, DePalma and his team found evidence of these tiny glass "spherules" in the gills of fossilized sturgeon and paddlefish. The fish suffocated to death — but left compelling evidence of the asteroid strike.

"We were able to pull apart the chemistry and identify the composition of that

material," Manning explained to the BBC. "All the evidence, all of the chemical data, from that study suggests strongly that we're looking at a piece of the impactor; of the asteroid that ended it for the dinosaurs."

As always, peering at the past through the periscope of time can make it difficult to determine what actually happened. But these fossils could represent a truly "striking" moment — when an asteroid hit the Earth, and irrevocably changed the course of the planet's history.

Paleontólogos encontraron los restos de un dinosaurio que murió con la caída de asteroide

Escrito por Brenna Ramos

Hace unos 66 millones de años, un asteroide devastador golpeó la Tierra, arrasó con los dinosaurios y anunció el surgimiento de los mamíferos. Ahora, los paleontólogos que trabajan en Dakota del Norte creen que han encontrado varias criaturas desafortunadas que murieron ese fatídico día. En el sitio de excavación de Tanis en Dakota del Norte, el estudiante graduado de la Universidad de Manchester, Robert DePalma, dirigió un equipo que descubrió una serie de animales antiguos que parecen haber perecido en las horas posteriores al ataque. Encontraron un huevo de pterosaurio preservado, peces con restos en sus branquias y, sorprendentemente, la pata de un dinosaurio llamado *Thescelosaurus*.

"Esto realmente no debería existir y es absolutamente hermoso. Nunca soñé en toda mi carrera que podría ver algo a) tan limitado en el tiempo; y b) tan hermoso, y también cuenta una historia tan maravillosa".

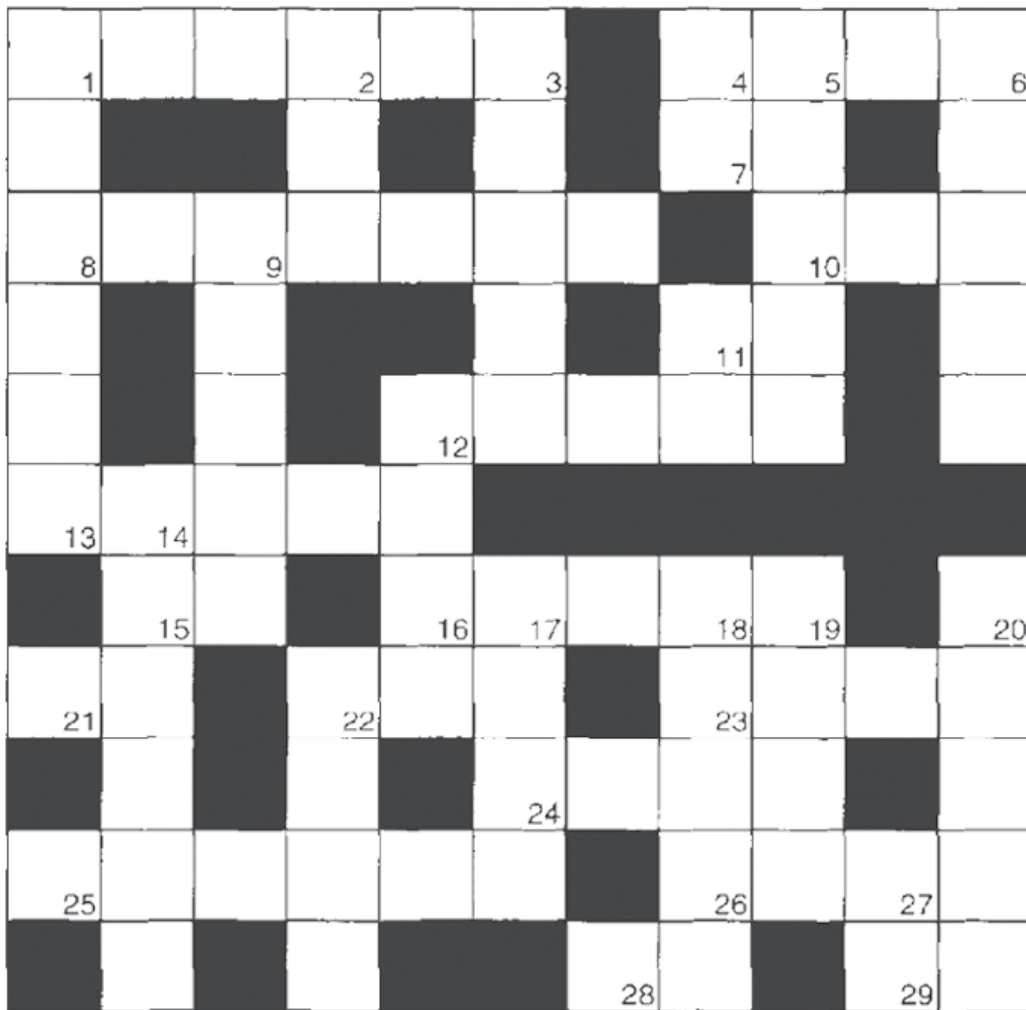
Paul Barrett, paleobiólogo del Museo de Historia Natural de Londres, agregó: "Este podría ser

el primer dinosaurio encontrado que murió como resultado directo de estar involucrado en el cataclismo después del impacto del meteorito".

Significativamente, DePalma y su equipo encontraron evidencia de estas diminutas "esférulas" de vidrio en las branquias de esturiones y peces espátula fosilizados. El pez murió asfixiado, pero dejó evidencia convincente del impacto del asteroide. "Podimos separar la química e identificar la composición de ese material", explicó Manning a la BBC. "Toda la evidencia, todos los datos químicos de ese estudio sugieren fuertemente que estamos viendo una parte del impactador; del asteroide que acabó con los dinosaurios."

Como siempre, mirar el pasado a través del periscopio del tiempo puede dificultar determinar qué sucedió realmente. Pero estos fósiles podrían representar un momento verdaderamente "sorprendente", cuando un asteroide golpeó la Tierra y cambió irrevocablemente el curso de la historia del planeta.





Horizontales:

- 1. Crece en el jardín. ■ 4. Muchas como ésta forman el tejado. ■ 7. 3ª pers. sing. pres. verbo SER. ■ 8. No es cuadrado. ■ 10. Adj. posesivo 2ª pers. pl. ■ 11. Nota musical. ■ 12. Quemar. ■ 13. Veo al avión enemigo en la pantalla del ■ 15. A él. ■ 16. Asesinar. ■ 21. ¡Voy a dar... una paliza! (a ti). ■ 22. ... mucha gente. ■ 23. Se da con los labios. ■ 24. Río español. ■ 25. Masticar y ■ 26. Cuba es una. ■ 28. Marchar. ■ 29. La mejor carta.

Verticales:

- 1. Hay que ... el agua para hacer el té. ■ 2. Corriente de agua. ■ 3. Caminar. ■ 4. Infusión. ■ 5. Ser o ■ 6. Afán, gran deseo. ■ 9. De, procedencia. ■ 11. Un cristiano tiene..., cree en Dios. ■ 12. Un cuchillo es un ... blanca. ■ 14. Me da alegría, me ■ 17. Hoy no. ■ 18. No cerrar. ■ 19. Prisioneros. ■ 20. Animales que viven en el ártico, se ven en los circos. ■ 22. Una clase de fruta. ■ 27. Artículo, nota musical.



Es una fundación sin fines de lucro cuya misión es el restablecimiento de la salud de niños y jóvenes afectados por cardiopatías, cuyas familias no disponen de los recursos necesarios para costear los procedimientos que salvarían su vida.

*“Cuando te encuentras en una posición de ayudar a alguien siéntete feliz y bendecido porque Dios está respondiendo las oraciones de esas personas a través de ti...
Recuerda que nuestro propósito en la tierra, no es perderse en la oscuridad sino ser una luz para los otros de manera que ellos puedan encontrar su camino a través de nosotros...”*

DONANDO

El costo de los procedimientos necesitados con mayor frecuencia son sumamente elevados y gracias a la cooperación de fundaciones locales y extranjeras, y de profesionales de la salud con verdadera vocación de servicio, hemos podido avanzar; sin embargo también necesitamos las donaciones de gente de buena voluntad como ustedes para lograr nuestras metas.

REGALANDO TU TIEMPO

Hay mucho que hacer como voluntario en el hospital, desde gestión administrativa, promoción, traducción, cuidado, acompañamiento; hasta jornadas de concientización a padres y familiares. Si deseas unirte y cooperar con tu trabajo en nuestra fundación siempre serás bienvenido.

Dios les Bendiga...



APADRINANDO

Se encuentran programados varios operativos quirúrgicos durante este año. La “fundación latiendo por ti” asumió el compromiso de tratar de obtener los recursos necesarios para costear los procedimientos, para lograrlo, necesita de tu cooperación. Si deseas apadrinar un niño, comunícate con nosotros y te enviaremos la información detallada del niño.

REGANDO LA VOZ

Nuestros resultados dependen de ustedes y por eso les pedimos difundir nuestro mensaje. Hablen de nosotros a sus familiares y amigos, no dejen de seguirnos en las redes sociales y al mismo tiempo compartan con sus relacionados nuestras noticias, actividades y eventos.

Síguela en **f** **@Fundación Latiendo Por Ti** para saber más sobre los niños que necesitan ayuda y de las jornadas quirúrgicas
Les invitamos a entrar a su pagina web www.fundaciónlatiendoportti.com
Para más información llamar a 809.669.3085 / 809.381.0787

THE PROPRIETOR

Brings you...



Deal in all of your favorite Cap Cana properties, including:

- Popular hotels, condos, and more!
- Your favorite local yachts at La Marina
- Activities ranging from zip lining at Scape Park to horse training!
- Much more!

To order, email contact@theproprietor.news or find in gift shops all over Cap Cana!

BUY NOW FOR \$59.99 USD